Neerlegging-Dépôt: 14/06/2018 Regist.-Enregistr.: 19/06/2018 №: 146437/CO/121

Convention collective de travail du 6 juin 2018 relative à l'introduction d'un Commission paritaire pour le nettoyage

supplément spécial aux indemnités de chômage des chômeurs âgés.

- en exécution du Protocole de convention collective de travail du 20 juin « canada dry » à partir de l'âge de 60 ans en tenant compte d'un cadre 2017 qui prévoit dans le cadre de la CCT 104, l'introduction d'un Cette convention collective de travail est conclue : Préambule
- afin d'éviter à la fin de la carrière des maladies de longues durées budgétaire de 480.000 € par an ;

tenant compte de la lourdeur du métier à partir d'un certain âge ;

en faveur des travailleurs aui ont exécuté ce métier lourd et aui ne

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2018 betreffende de invoering van een speciale toeslag op werkloosheidsuitkeringen voor oudere Paritair comité voor de schoonmaak Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten: werklozen. Inleiding

in uitvoering van het protocol van collectieve arbeidsovereenkomst

- - van 20 juni 2017 dat in het kader van de cao 104, voorziet in de invoering van een « canada dry » vanaf de leeftijd van 60 jaar, rekening houdend met een budget van 480.000 € per jaar;
- met het oog op het vermijden van langdurige ziektes aan het einde van de carrière, rekening houdend met de zwaarte van het beroep ten voordele van werknemers die dit zware beroep hebben vanaf een zeker leeftijd;

autant qu'ils :

prouvent un passé professionnel comme travailleur de 20 ans;

puissent prétendre à une allocation de chômage;

CHAPITRE II. – Financement

au cours des 10 dernières années bénéficié de 5 primes de fin d'année dont

une au moins au cours des deux dernières années

justifient d'une présence dans le secteur suffisante pour qu'ils aient,

terme, il est décidé que le montant nécessaire au paiement de chaque

Art. 3. – Afin d'assurer le paiement de ces suppléments spéciaux jusqu'à leur

budgétisé dès le départ et placé sur un compte distinct.

supplément, augmenté des charges, jusqu'à l'âge de la retraite devra être

Art. 3.- Om de betaling van deze speciale toeslagen tot op termijn te

HOOFDSTUK II. – Financiering

3) zij een aanwezigheid in de sector rechtvaardigen die voldoende is geweest om in de loop van de 10 laatste jaren, 5 eindejaarspremies verkregen te hebben waaronder minstens één tijdens de laatste twee jaar.

1) een beroepsloopbaan als werknemer kunnen bewijzen van 20 jaar;

zij kunnen genieten van een werkloosheidsvergoeding;

bereikt op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst,

verzekeren wordt beslist dat het totaal bedrag dat nodig is voor de

uitbetaling van elke toeslag, verhoogd met de lasten, tot op de leeftijd van het rustpensioen, zal moeten gebudgetteerd worden vanaf het vertrek en

geplaatst op een afzonderlijke rekening.

l es interlocuteurs sociaux ont la ferme intention de réaliser cet objectif dans

La demande pour l'obtention de la présente indemnité se fait dans les

De aanvraag tot het bekomen van deze uitkering geschiedt in de vorm die de

raad van beheer van het sociaal fonds vaststelt. Driemaandelijks moet de werkloze de bewijzen overleggen werkloosheidsuitkeringen te hebben ontvangen volgens zijn uitkeringsstelsel, in de vorm vastgesteld door de raad

d'administration du fonds social.

mois, le chômeur doit prouver qu'il a bénéficié des indemnités de chômage

suivant son régime d'indemnisation, de la manière fixée par le conseil

normes fixées par le conseil d'administration du fonds social. Tous les trois

Le travailleur qui peut bénéficier du RCC mais choisit de ne pas revendiquer

De werkloze, die van de speciale toeslag voor oudere werklozen geniet, mag peut cumuler ce supplément avec l'indemnité complémentaire de chômage, Le chômeur qui bénéficie du supplément spécial pour chômeurs âgés ne ce statut, n'aura pas droit au supplément prévu par cette convention

collective de travail.

te maken, komt niet in aanmerking voor de uitkering die in deze collectieve De werknemer die recht heeft op SWT, maar hierop geen aanspraak wenst arbeidsovereenkomst is voorzien.

economische redenen ten laste van het Sociaal fonds voor de schoonmaak. noch met de bijzondere vergoeding voor arbeiders in geval van ontslag om

deze toeslag niet cumuleren met de bijkomende werkloosheids-vergoeding,

ni de l'indemnité spéciale aux ouvriers en cas de licenciement pour raisons

économiques à charge du Fonds social pour le nettoyage.